

L'Alcoran

Type de contenu : Texte

Type de médiation : sans médiation

Titre(s) : L'Alcoran [texte imprimé] : comment l'Europe a découvert le Coran / Olivier Hanne

Auteur(s) : Hanne, Olivier (1975-....)

Publication : Paris : Belin, DL 2019

Fabrication / Impression : Paris : Belin

Description matérielle : 688 p. : ill., cartes ; 22 cm

Collection : Collection Histoire 2270-4922

ISBN : 978-2-7011-9804-0

EAN : 9782701198040

Appartient à la collection : Collection Histoire (Paris. 2013) 2270-4922 2019

Classification décimale Dewey : 297.094 23

Note sur les bibliographies et les index : Bibliogr. p. 653-670. Lexique. Notes. Index

Résumé ou extrait : L'Europe découvre l'islam lors de la conquête de l'Espagne au VIII^e siècle, mais c'est avec les croisades du XII^e siècle que s'améliore la connaissance de la culture arabe. Des moines et des clercs recherchent la science grecque dans le monde musulman, apprennent la langue arabe et procèdent aux premières traductions du Coran, que l'on appelle à l'époque l'Alcoran. Le commerce et la diplomatie en Méditerranée exigent de comprendre l'adversaire dans sa langue pour mieux échanger. Des Européens polyglottes se rendent en Orient. Malgré les préjugés, la connaissance du Coran se répand, enrichissant les réflexions des savants de la Renaissance et des Lumières. L'arabe entre dans la culture classique européenne, jusqu'à susciter une véritable fascination au XIX^e siècle, à travers l'orientalisme. Comment les Européens ont-ils appris l'existence du Coran et ont-ils pu se le procurer ? Comment traduisait-on ce texte dont la religion paraissait si étrangère ? Qui parlait l'arabe en Europe avant le XX^e siècle ? Cet ouvrage retrace quatorze siècles d'étude de la langue arabe et du Coran en Europe, montre comment la civilisation occidentale a construit son rapport à l'islam, et pourquoi la dimension culturelle l'emporte souvent sur la différence religieuse.

Sujet - Titre uniforme : Coran -- Étude et enseignement -- Europe -- Histoire

Sujet - Nom commun : Islam -- Appréciation -- Europe -- Histoire